

**ВІННИЦЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ МИХАЙЛА КОЦЮБІНСЬКОГО**

факультет іноземних мов

кафедра англійської філології

ДИПЛОМНА РОБОТА

на тему: **ВЕРБАЛІЗАЦІЯ КОНЦЕПТУ ЗАХОПЛЕННЯ У СУЧАСНІЙ
АНГЛОМОВНІЙ ХУДОЖНІЙ ЛІТЕРАТУРІ**

Студентки 2_курсу групи 2МФАНЗ
Освітньої програми Германські мови і
літератури (переклад включно) (англійська,
німецька)

Спеціальності 035. Філологія (Мова і
література (переклад включно)
(англійська,німецька))

Галузі знань 03 Гуманітарні науки

Ступеня вищої освіти магістра

Федоринчик Анни Володимирівни

Науковий керівник: Грачова І.Є.,
кандидат філологічних наук, доцент

Розширена шкала _____

Кількість балів: _____ Оцінка: ECTS

Голова комісії: _____

_____ (підпис) _____ (прізвище та
ініціали)

Члени комісії: _____

_____ (підпис)

_____ (прізвище та ініціали)

м. Вінниця – 2019 рік

ЗМІСТ

ВСТУП.....	2
РОЗДІЛ 1. ТЕОРЕТИЧНІ ЗАСАДИ ВИВЧЕННЯ КОЦЕПТУ ЗАХОПЛЕННЯ У СУЧАСНІЙ АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ.....	5
1.1. Психолінгвістичний аспект дослідження концепту ЗАХОПЛЕННЯ.....	5
1.2. Теоретичні основи вивчення емоцій в рамках когнітивної лінгвістики.....	7
1.3. Дослідження концептів з позицій когнітивної лінгвістики.....	12
1.3.1. Проблема вербалізації концептів, типи і структура концептів.....	12
1.3.2. Сутність концептуальних структур, що передають емоційний стан.....	17
1.4. Іменникові лексеми, що вербалізують концепт ЗАХОПЛЕННЯ.....	23
ВИСНОВКИ ДО РОЗДІЛУ 1.....	26
РОЗДІЛ 2. СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧНІ ТА ФУНКЦІОНАЛЬНІ ОСОБЛИВОСТІ ЛЕКСИЧНИХ ОДИНИЦЬ, ЩО РЕПРЕЗЕНТУЮТЬ КОНЦЕПТ ЗАХОПЛЕННЯ У СУЧАСНІЙ АНГЛОМОВНІЙ ЛІТЕРАТУРІ.....	29
2.1. Дефінітивний аналіз лексем-номінантів емоційного стану ЗАХОПЛЕННЯ у мові сучасної англomовної літератури.....	29
2.2. Кореляція концептів ЗАХОПЛЕННЯ, ПОВАГА, ПОДИВ, СХВАЛЕННЯ/ПОХВАЛА, ЗАХВАТ, НАСОЛОДА/ЗАДОВОЛЕННЯ, ЛЮБОВ/СИМПАТІЯ.....	36
2.3. Структурна організація концепту ЗАХОПЛЕННЯ.....	42
2.4. Основні групи каузаторів емоційного стану	

ЗАХОПЛЕННЯ.....	46	
2.5. Репрезентація концепту ЗАХОПЛЕННЯ лексичними одиницями периферійної зони.....	58	
ВИСНОВКИ	ДО	РОЗДІЛУ
2.....	69	
ЗАГАЛЬНІ ВИСНОВКИ.....	72	
РЕЗЮМЕ.....	76	
СПИСОК	ВИКОРИСТАНИХ	
ДЖЕРЕЛ.....	77	

СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ

1. Адамчук Т. В. Тематизация эмоций в тексте: на материале современного английского языка : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філ. наук : спец. 10.02.04 / Адамчук Т. В. – Пятигорск, 1996. – 15 с.
2. Алефиренко Н. Ф. . Современные проблемы науки о языке / Н. Ф. Алефиренко. – Москва: Наука, 2005. – 416 с.
3. Андреева С. А. . Поэтическое слово в когнитивном аспекте: на материале английских поэтических произведений викторианского периода : дис. канд. філ. наук : 10.02.04 / Андреева С. А. – Москва, 1998. – 252 с.
4. Апресян М. Г. Эмотивные прилагательные в функции определения предикатива: на материале современного английского языка : дис. канд. філ. наук : 10.02.04 / Апресян М. Г. – Москва, 1986. – 214 с.
5. Апресян Ю. Д. Избранные труды. Лексическая семантика. Синонимические средства языка / Ю. Д. Апресян. – Москва: Школа "Язык русской культуры", 1995. – 472 с.
6. Апресян Ю. Д. Образ человека по данным языка: попытка системного описания / Ю. Д. Апресян. // Вопросы языкознания. – 1995. – №1. – С. 37–67.
7. Бабушкин А. П. Типы концептов в лексико-фразеологической семантике языка / Анатолий Павлович Бабушкин. – Воронеж: Изд. Воронежского гос. университета, 1996. – 104 с.
8. Болдырев Н. Н. Когнитивная семантика: курс лекций по английской филологии / Н. Н. Болдырев. – Тамбов: Издательство ТГУ, 2000. – 122 с. – (Институт языкознания РАН, Тамбовский государственный университет).
9. Болдырев Н. Н. Концепт и значение слова / Н. Н. Болдырев. // Методологические проблемы когнитивной лингвистики. – 2001. – С. 25–36.
10. Болдырев Н. Н. Языковые механизмы оценочной категоризации / Н. Н. Болдырев. // Реальность, язык и сознание. – 2002. – №2. – С. 360–369.

11. Болдырев Н. Н. Языковые механизмы оценочной категоризации / Николай Николаевич Болдырев. // Реальность, язык и сознание. Тамбовский государственный университет. – 2002. – №2. – С. 360–369.
12. Бор Н. Избранные научные труды / Н. Бор. – Москва: Наука, 1970. – 675 с. – (Академия наук СССР).
13. Буянова Л. Ю. Эмотивность и эмоциогенность языка: механизмы экспликации и концептуализации / Л. Ю. Буянова, Ю. П. Нечай. – Краснодар: Издательство КГУ, 2006. – 277 с. – (Кубанский государственный университет).
14. Вежбицкая А. Семантические универсалии и описание языков / А. Вежбицкая. – Москва: Язык русской культуры, 1999. – 776 с. – (Центральный Европейский университет).
15. Вежбицкая А. Язык. Культура. Познание / А. Вежбицкая. – Москва: Русские словари, 1976. – 416 с.
16. Виноградов В. В. О категории модальности и модальных словах в русском языке / Виктор Владимирович Виноградов. // Труды Института русского языка. – 1950. – №2. – С. 38–79.
17. Воркачев С. Г. Концепт счастья в русском языковом сознании: опыт лингвокультурологического анализа / С. Г. Воркачев. – Краснодар: Издательство КубГТУ, 2002. – 140 с.
18. Воркачев С. Г. Культурно-языковая специфика концепта любви в русском и испанском языках: опыт этносемантического анализа / С. Г. Воркачев. // Язык и антропологические сущности. – 1997. – С. 192–216.
19. Воркачев С. Г. Лингвокультурология, языковая личность, концепт: становление антропоцентрической парадигмы в языкознании / С. Г. Воркачев. // Филологические науки. – 2001. – №1. – С. 64–72.
20. Городникова М. Д. Эмотивные явления в речевой коммуникации / М. Д. Городникова. – Москва, 1985. – 70 с. – (Московский государственный педагогический институт иностранных языков).

21. Гюббенет И. В. К проблеме понимания литературно-художественного текста: на англ. материале / И. В. Гюббенет. – Москва: Издательство МГУ, 1981. – 110 с.

22. Додонов Б. И. Классификация эмоций при исследовании эмоциональной направленности личности / Б. И. Додонов. // Вопросы психологии. – 1975. – №2. – С. 21–34.

23. Додонов Б. И. Эмоция как ценность / Борис Игнатьевич Додонов. – Москва: Политиздат, 1978. – 272 с. – (Над чем работают, о чем спорят философы).

24. Дорфман Л. Я. Эмоции в искусстве: теоретические подходы и эмпирические исследования / Л. Я. Дорфман. – Москва: Смысл, 1997. – 424 с.

25. Залевская А. А. Языковое сознание: вопросы теории / А. А. Залевская. // Вопросы психолингвистики. – 2003. – №1. – С. 30–34.

26. Заячковская О. О. Концептуализация положительных эмоциональных состояний «радость» (JOY) и «надежда» (HOPE) в современном английском языке : дис. канд. фíl. наук : 10.02.04 / Заячковская О. О. – Калининград, 2008. – 225 с.

27. Карасик В. И. Культурные концепты: проблемы ценностей / В. И. Карасик. // Языковая личность: культурные концепты. – 1966. – С. 3–16.

28. Карасик В. И. Лингвокультурный концепт как единица исследования / В. И. Карасик, Г. Г. Слышкин. // Методологические проблемы когнитивной лингвистики. – 2001. – С. 75–80.

29. Коротких Ж. А. Семантические особенности английских существительных, обозначающих эмоции удивления : дис. канд. фíl. наук : 10.02.04 / Коротких Ж. А. – Москва, 1987. – 200 с.

30. Красавский Н. А. Лингвистические методы исследования эмоциональной концептосферы / Н. А. Красавский. // Лингвистические парадигмы: традиции и новации : материалы междунар. симп. молодых ученых «Лингвист, панорама рубежа веков». – 2000. – С. 18–27.

31. Красавский Н. А. О терминологическом и обиходном обозначении эмоций / Н. А. Красавский. // Коммуникативные аспекты значения. – 1990. – С. 162–169.

32. Красавский Н. А. Синонимия как тип семантических отношений в терминологической системе эмоций немецкого языка / Н. А. Красавский. // Структурно-семантические аспекты изучения языковых единиц. – 1999. – С. 162–167.

33. Красавский Н. А. Способы семантических экспликаций имен эмоций в толковых словарях / Н. А. Красавский. // Языковая личность и семантика : тез. докл. науч. конф.. – 1994. – №2. – С. 28–35.

34. Красавский Н. А. Способы семантических экспликаций имен эмоций в толковых словарях / Н. А. Красавский. // Языковая личность и семантика. – 1994. – С. 63–64.

35. Кубрякова Е. С. Номинативный аспект речевой деятельности / Е. С. Кубрякова. – Москва: Наука, 1986. – 158 с. – (АН СССР, Институт языкознания).

36. Кубрякова Е. С. Обеспечение речевой деятельности и проблемы внутреннего лексикона / Е. С. Кубрякова, А. М. Шахнарович, Л. В. Сахарный. // Человеческий фактор в языке. Язык и порождение речи. – 1991. – С. 82–140.

37. Кубрякова Е. С. Части речи с когнитивной точки зрения / Е. С. Кубрякова. – Москва: Институт языкознания РАН, 1997. – 331 с.

38. Лихачев Д. С. Концептосфера русского языка / Д. С. Лихачев. // Русская словесность. От теории словесности к структуре текста. – 1997. – С. 280–287.

39. Маслова В. А. Когнитивная лингвистика / В. А. Маслова. – Минск: ТетраСистемс, 2005. – 254 с.

40. Мягкова Е. Ю. Эмоциональная нагрузка слова: опыт психолингвистического исследования / Е. Ю. Мягкова. – Воронеж: ВГУ, 1990. – 106 с.

41. Мягкова Е. Ю. Эмоциональная нагрузка слова: опыт психолингвистического исследования / Е. Ю. Мягкова. – Воронеж: ВГУ, 1990. – 106 с.
42. Плотникова С. Н. Неискренность: категория или стратегия? / С. Н. Плотникова. // Вестник Иркутского государственного лингвистического университета.. – 2000. – №1. – С. 119–126.
43. Попова З. Д. Когнитивно-семантический анализ языка / З. Д. Попова, И. А. Стернин. – Воронеж: Истоки, 2006. – 226 с.
44. Попова З. Д. Основные черты семантико-когнитивного подхода к языку / З. Д. Попова, И. А. Стернин. // Антология концептов. – 2007. – №6. – С. 7–9.
45. Попова З. Д. Очерки по когнитивной лингвистике / З. Д. Попова, И. А. Стернин. – Воронеж: Истоки, 2001. – 191 с.
46. Попова З. Д. Язык и национальная картина мира / З. Д. Попова, И. А. Стернин. – Воронеж: Истоки, 2002. – 59 с.
47. Прохорова О. Н. Индикаторы формирования смысла / О. Н. Прохорова. // Композиционная семантика: материалы Третьей международной школы-семинара по когнитивной лингвистике. – 2002. – №2. – С. 49–51.
48. Разинкина Н. М. Стилистика английской научной речи: элементы эмоционально-субъективной оценки / Нина Марковна Разинкина. – Москва: Наука, 1972. – 168 с.
49. Рейковский Я. Экспериментальная психология эмоций / Я. Рейковский. – Москва: Прогрес, 1979. – 392 с.
50. Рябцева Н. К. Истинность в субъективно-модальном контексте / Н. К. Рябцева. // Логический анализ языка. Избранное.. – 2003. – С. 669–684.
51. Слышкин Г. Г. Текстовая концептосфера и ее единицы / Г. Г. Слышкин. // Языковая личность: аспекты лингвистики и лингводидактики. – 1999. – С. 18–26.
52. Степанов Ю. С. Константы: словарь русской культуры / Ю. С.

Степанов. – Москва: Язык русской культуры, 1997. – 824 с.

53. Толочко О. В. Образ как составляющая концепта школа / О. В. Толочко. // Языковая личность: проблемы лингвокультурологии и функциональной семантики. – 1999. – С. 178–181.

54. Филимонова О. Е. Эмоциология текста: анализ репрезентации эмоций в английском тексте / Ольга Евгеньевна Филимонова. – Санкт-Петербург: Книжный дом, 2007. – 447 с.

55. Хомская Е. Д. Мозг и эмоции / Е. Д. Хомская, Н. Я. Батова. – Москва: Издательство РПА, 1998. – 266 с.

56. Худяков А. А. Теоретическая грамматика английского языка / А. А. Худяков. – Москва: Academia, 2005. – 253 с.

57. Чекулай И. В. Проблемы онтологии языковой оценки в свете когнитивной семантики / И. В. Чекулай. // Композиционная семантика : материалы III международной школы-семинара по когнитивной лингвистике. – 2002. – №2. – С. 63–64.

58. Ченки А. Семантика в когнитивной лингвистике / А. Ченки. // Современная американская лингвистика: фундаментальные направления. – 2002. – С. 340–369.

59. Чернейко Л. О. Лингвофилософский анализ абстрактного имени / Л. О. Чернейко. – Москва: 1997. – 320 с.

60. Шаховский В. И. Лингвистическая теория эмоций / Виктор Иванович Шаховский. – Волгоград: Перемена, 2008. – 419 с. – (Институт языкознания РАН, Волгоградский государственный педагогический университет).

61. Шаховский В. И. Эмотивный компонент значения и методы его описания / В. И. Шаховский. – Волгоград, 1983. – 94 с. – (Волгоградский государственный педагогический институт).

62. Шаховский В. И. Эмоции и их концептуализация в различных лингвокультурных контекстах / В. И. Шаховский. // Русистика. – 2001. – №1. – С. 13–19.

63. Шаховский В. И. Эмоции: долингвистика, лингвистика, лингвокультурология / Виктор Иванович Шаховский. – Москва: Либроком, 2009. – 124 с.

64. Широкова М. А. Разноуровневые характеристики лексических единиц: сборник научных статей по материалам докладов и сообщений / Маргарита Александровна Широкова // Лексикология. Словообразование. Фразеология. / Маргарита Александровна Широкова. – Смоленск, 1999. – (Смоленский гос. ун-т). – С. 61–65.

65. Шрамм А. И. Аспекты семасиологического исследования качественных прилагательных: на материале соврем. рус. языка : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня докт. філ. наук : спец. 10.02.01 / Шрамм А. И. – Ленинград, 1980. – 27 с.

66. Юм Д. Сочинения / Дэвид Юм. – Москва: Мысль, 1996. – 419 с.

67. Якобсон П. М. Психология чувств / Павел Максимович Якобсон. – Москва: АПН РСФСР, 1956. – 238 с. – (Академия пед. наук РСФСР, Ин-т психологии).

68. Arnold M. B. Emotion and personality / M. B. Arnold. – New York: Columbia University Press, 1960. – 296 p.

69. Buller D. B. Communicating Emotions/ D. B. Buller // Nonverbal communication : the unspoken dialogue / J. K. Burgoon, D. B. Buller, W. G. Woodall. –1996. – P. 271-296.

70. Danes F. Cognition and emotion in discourse interaction: a preliminary -survey of the field / F. Danes // Proceedings of the fourteenth International Congress of Linguists, Berlin, –1987.–Vol. 1.– P. 272-291.

71. Dirven R. Emotions as Cause and the Cause of Emotions/ R. Dirven // The language of emotions : conceptualization, expression, and theoretical foundation – 1997. – P. 55-83.

72. Goleman, D. Emotional intelligence: [why it can matter more than IQ] / D. Goleman. – New York: Bantam Books, 1997. – 352 p.

73. Harman G. Cognitive science? / G. Harman // The making of cognitive science : essays in honour of George A. Miller –1988. – P. 258-268.
74. Izard C. E. Organizational and motivational functions of discrete emotions / C E. Izard // Handbook of emotions / – 1993. – P. 631-642.
75. Izard C. E. Facial expressions and the regulation of emotions / C. E. Izard // Journal of Personality and Social Psychology. – 1990. – №3. – P. 487-498.
76. Oatley K. Best laid schemes: the psychology of emotions / K. Oatley. - Cambridge: Cambridge Univ. Press, 1992. – 525 p.
77. Oatley K. Towards a cognitive theory of emotions / K. Oatley, P. N. Johnson-laird // Cognition & Emotion. – 1987. – № 1. – P. 29-50.
78. Plutchik R. Psychophysiology of individual differences with special reference to emotions / R. Plutchik // Annals of the New York Academy of Sciences. – 1966. – № 2. – P. 776-781.
79. Solomon R. L. An opponent-process theory of motivation. I. Temporal dynamics of affect / R. L. Solomon, J. D. Corbit // Psychological Reviews – 1974. – №2. – P. 119-145.
80. Ungerer F. An introduction to cognitive linguistics / F. Ungerer, H.-J. Schmid. – London: Longman, 1996. – 306 p.
81. Wierzbicka, A. Emotion and facial expression: a semantic perspective / A. Wierzbicka // Culture & Psychology. – 1995. – Vol. 1. – P. 227-258.
82. Wierzbicka, A. Human emotions: universal or culture-specific? / A. Wierzbicka // American Anthropologist. – 1986. – № 3. – P. 584-594.
83. Wierzbicka, A. Lexicography and conceptual analysis / A. Wierzbicka. – Ann Arbor : Karoma Publishers, 1985. - 368 p.
84. Wierzbicka, A. Understanding cultures through their key words : English, Russian, Polish, German, and Japanese / A. Wierzbicka. – New York: Oxford Univ. Press, 1997. – 317 p. – (Oxford studies in anthropological linguistics).

СПИСОК ДОВІДКОВИХ ДЖЕРЕЛ

1. British National Corpus [Електронний ресурс] – Режим доступу до ресурсу: <https://www.english-corpora.org/bnc/>.